

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Voltage Sensitive Relay

Model: VSR003, VSR003-1

MODEL: VSR003, VSR003-1



(The picture is for reference only, please refer to the actual object)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheeled bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices
	This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1)This device may not cause harmful interference, and (2)this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

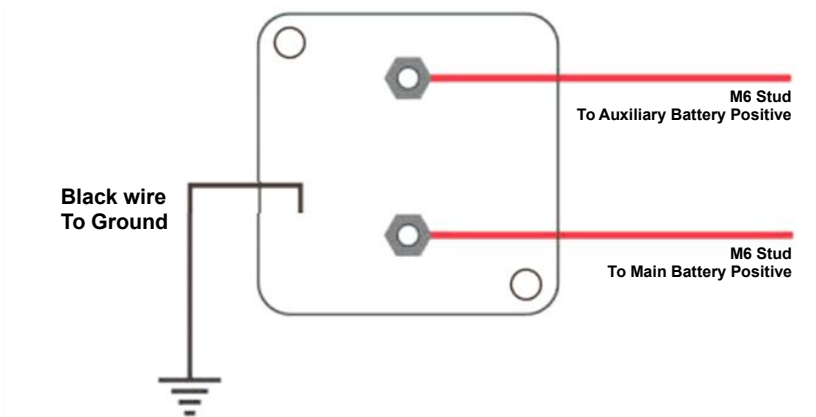
The product complies with relevant standards and regulations. Installation of this device must comply with all applicable regulations, and it should only be operated in well-ventilated areas. Please read the user manual before installing and using this equipment.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

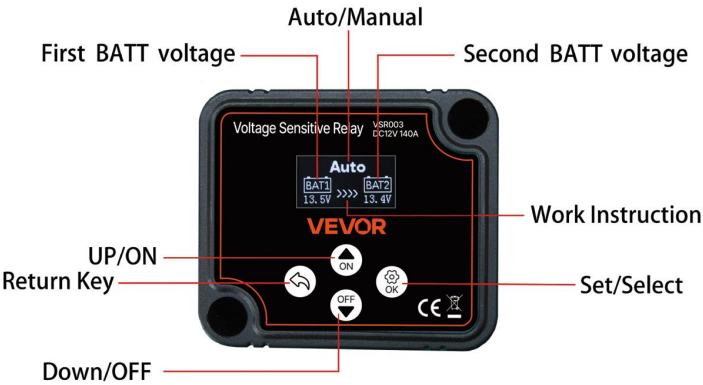
Please properly keep product. Check whether the product is abnormal before use. If it is abnormal, please stop using it.

Please use the product according to the intended use, warn of potential injury from misuse.

WIRING INSTRUCTIONS



1. Function Introduction



2. Default Function

1. After connecting the battery, the display screen will display the voltage of AUTO, BATT1 and BATT2 , The voltage display range is 4.5V~20V.

2. When the input voltage of battery 1 exceeds 13.3V, the working circuit of the isolator will be automatically connected on, and the display screen will show

3. When the input voltage drops to 12.7V, the circuit will be disconnected automatically. Do not display

4. Please connect the main battery with charging function to BATT1, Otherwise, the isolator will not work normally

5. The display will turn off automatically after being kept on for 15 seconds. and you need to press the setting key to turn it on again

3. High voltage、low voltage protection

1. When the input voltage is lower than 11V, the isolator will automatically disconnect and stop working. Protect the main battery from being damaged by overuse.

2. When the input voltage is higher than 17V, the circuit will automatically disconnect and stop working Protect the battery from damage.

4. Function Setting



Long press 3 seconds, go to the home page, the isolator is disconnected by default.

1. Automatic state to Manual state

Long press 3 Seconds



Click "OK"



Click select



Click "OK"



Click back



2. Operating Voltage Setting

Long press 3 Seconds



Click select



Click "OK"



Click "OK"



3. Delay setting

Long press 3 Seconds



Click select



Click "OK"

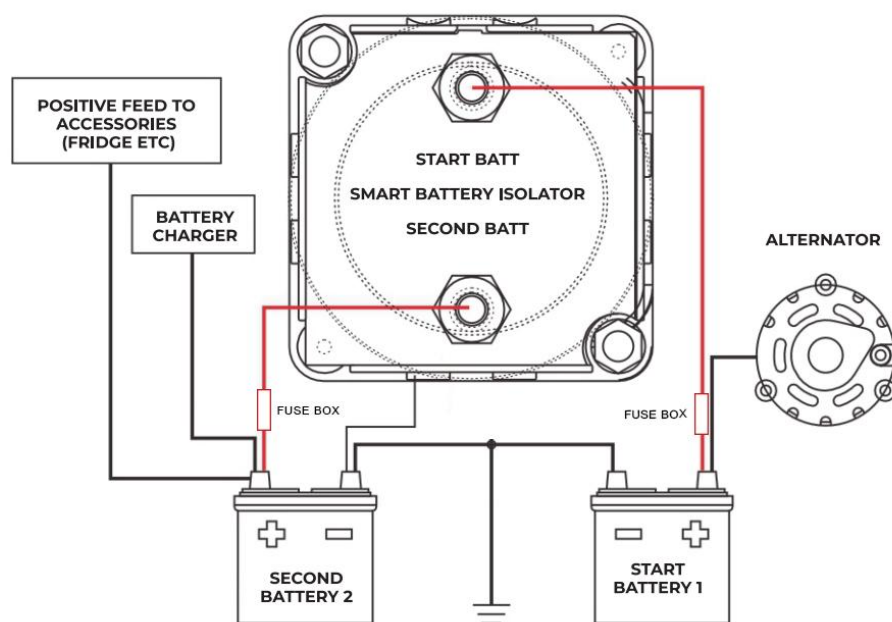


Click "OK"



TECHNICAL SPECIFICATIONS

VOLTAGE	12V
CHARGING CURRENT	90-120 AMP CONTINUOUS, 160 AMP PEAK
CURRENT DRAW	CHARGING 330mA, STANDBY 1mA
CUT-IN VOLTAGE	13.3V (Adjustable)
CUT-OUT VOLTAGE	12.7V (Adjustable)
CUT-OUT DELAY	3-5 SECONDS(Adjustable)
IP RATING	IP67



VSR003-1 List of Kit Accessories

1. Voltage Sensitive Relay *1
2. 6AWG x 600cm Red Battery Cable *1
3. 5AWG x 60cm Black Battery Cable *1
4. 25-8 Lug Cable End *1
5. 16-8 Lug Cable Ends *2
6. Blue Ring Terminal *1
7. Red Heat Shrink Tubing *2
8. Black Heat Shrink Tubing *1
9. Cable Ties *6
10. M4 x 40mm Screws *2
11. M4 x 20mm Screws *2
12. Battery Terminals *3







Upgrade · The Home Creator Way

Relais sensible à la tension

Modèle : VSR003, VSR003-1

MODÈLE : VSR003, VSR003-1



(Photo non contractuelle, veuillez vous référer au produit réel)

Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

	Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit être collecté séparément des déchets ménagers dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires portant ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques (EEED).
	Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

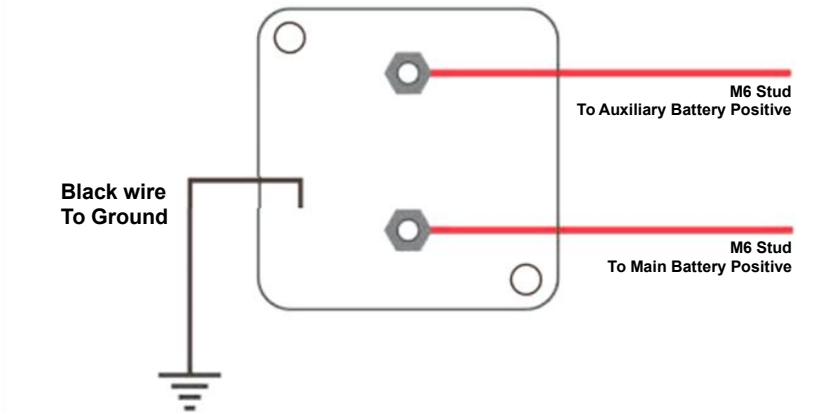
Ce produit est conforme aux normes et réglementations en vigueur. Son installation doit respecter toutes les réglementations applicables et son utilisation doit se faire uniquement dans des endroits bien ventilés. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser cet équipement.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'elles n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

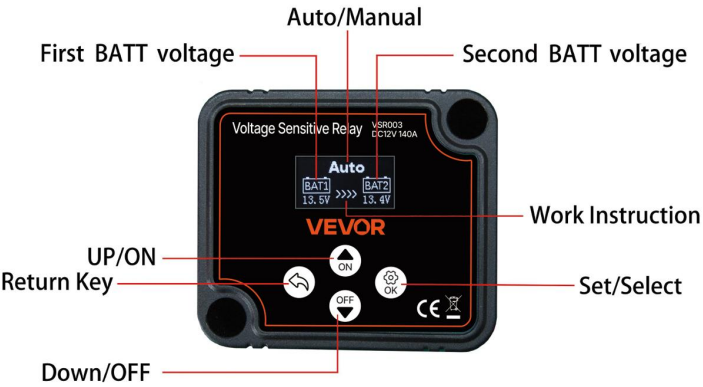
Veuillez conserver le produit correctement. Vérifiez son état avant utilisation. En cas d'anomalie, cessez immédiatement l'utilisation.

Veuillez utiliser le produit conformément à son usage prévu et prendre connaissance des risques de blessures liés à une mauvaise utilisation.

INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE



1. Introduction aux fonctions



2. Fonction par défaut

1. Après avoir connecté la batterie, l'écran affichera la tension de AUTO, BATT1 et BATT2, la plage d'affichage de la tension est de 4,5 V à 20 V.

2. Lorsque la tension d'entrée de la batterie 1 dépasse 13,3 V, le circuit de fonctionnement de l'isolateur s'active automatiquement et l'écran affiche

3. Lorsque la tension d'entrée chute à 12,7 V, le circuit se déconnecte automatiquement. Ne pas afficher

4. Veuillez connecter la batterie principale avec fonction de charge à BATT1. Sinon, l'isolateur ne fonctionnera pas correctement.

5. L'écran s'éteint automatiquement après 15 secondes d'inactivité. Vous devez appuyer sur la touche de réglage pour le rallumer.

3. Protection contre les hautes et basses tensions

1. Lorsque la tension d'entrée est inférieure à 11 V, l'isolateur se déconnecte automatiquement et cesse de fonctionner. Protégez la batterie principale contre les dommages causés par une utilisation excessive .

2. Lorsque la tension d'entrée est supérieure à 17 V, le circuit se déconnecte automatiquement et cesse de fonctionner. Protégez la batterie contre les dommages.

4. Paramétrage des fonctions

Appuyez longuement pendant  3 secondes, accédez à la page d'accueil, l'isolateur est déconnecté par défaut.

1. État automatique vers état manuel

Long press 3 Seconds



Click "OK"



Click select



Click back



Click "OK"



2. Réglage de la tension de fonctionnement

Long press 3 Seconds



Click select



Click "OK"



Click "OK"



3. Réglage du délai

Long press 3 Seconds



Click select



Click "OK"

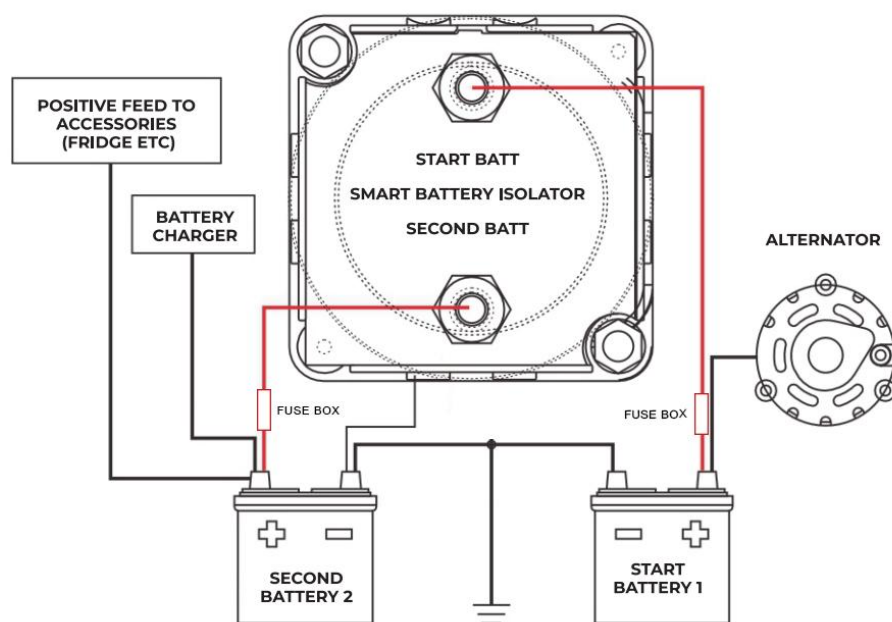


Click "OK"



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

TENSION	12V
COURANT DE CHARGE	90-120 A EN CONTINU, 160 A EN CRÊTE
TIRAGE COURANT	CHARGE 330 mA, VEILLE 1 mA
TENSION DE DÉMARRAGE	13,3 V (réglable)
TENSION DE COUPURE	12,7 V (réglable)
DÉLAI DE COUPURE	3-5 secondes (réglable)
INDICE DE PROTECTION IP	IP67



VSR003 -1 Liste des accessoires du kit

1. Relais sensible à la tension *1
2. Câble de batterie rouge 6 AWG x 600 cm *1
- de batterie noir 3,5 AWG x 60 cm * 1
- 4.2 5-8 Extrémité de câble à cosses * 1
5. Embouts de câble à 16-8 cosses * 2
6. Borne annulaire bleue *1
7. Gaine thermorétractable rouge *2
- 8 . Gaine thermorétractable noire * 1
- 9 . Colliers de serrage *6
- 10 . Vis M4 x 40 mm *2
- 11 . Vis M4 x 20 mm *2
- 1 2 . Bornes de batterie *3





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Spannungsabhängiges Relais

Modell: VSR003, VSR003-1

MODELL: VSR003, VSR003-1



(Das Bild dient nur als Referenz, bitte beachten Sie das tatsächliche Produkt.)

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

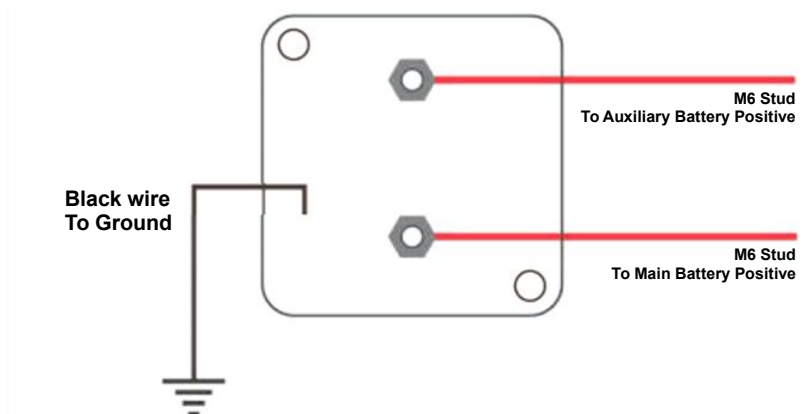
	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union separat entsorgt werden muss. Dies gilt für das Produkt und sämtliches Zubehör, das mit diesem Symbol gekennzeichnet ist. Produkte dieser Art dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.
	Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Das Produkt entspricht den geltenden Normen und Vorschriften. Die Installation dieses Geräts muss allen anwendbaren Vorschriften entsprechen und es darf nur in gut belüfteten Bereichen betrieben werden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme des Geräts. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.

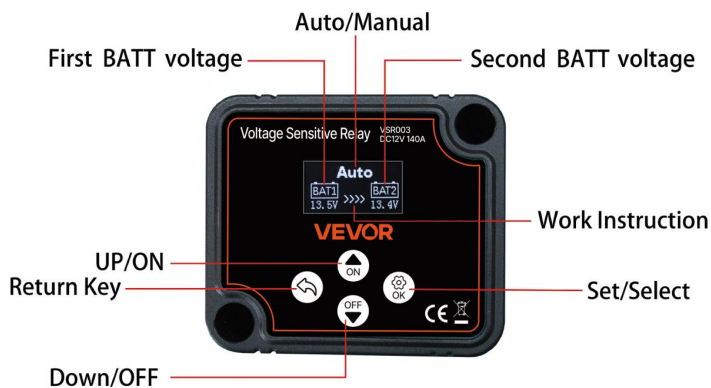
Bitte bewahren Sie das Produkt ordnungsgemäß auf. Prüfen Sie es vor Gebrauch auf Beschädigungen. Sollte es Beschädigungen aufweisen, verwenden Sie es bitte nicht weiter.

Bitte verwenden Sie das Produkt gemäß dem vorgesehenen Verwendungszweck. Wir weisen auf mögliche Verletzungen durch unsachgemäße Verwendung hin.

VERDRAHTUNGSANLEITUNG



1. Funktionsbeschreibung



2. Standardfunktion

1. Nach dem Anschließen der Batterie zeigt das Display die Spannung an. AUTO, BATT1 und BATT2, Der Spannungsanzeigebereich beträgt 4,5 V bis 20 V.

2. Wenn die Eingangsspannung von Batterie 1 13,3 V überschreitet, wird der Arbeitsstromkreis des Trennschalters automatisch eingeschaltet, und auf dem Display wird Folgendes angezeigt:

3. Wenn die Eingangsspannung auf 12,7 V abfällt, wird der Stromkreis automatisch getrennt. Anzeige

4. Bitte schließen Sie den Hauptakku mit Ladefunktion an BATT1 an. Andernfalls funktioniert der Trennschalter nicht ordnungsgemäß.

5. Das Display schaltet sich nach 15 Sekunden automatisch aus. Zum erneuten Einschalten muss die Einstelltaste gedrückt werden.

3. Hoch- und Niederspannungsschutz

1. Bei einer Eingangsspannung unter 11 V schaltet sich der Trennschalter automatisch ab und stoppt den Betrieb. So wird die Hauptbatterie vor Schäden durch Überbeanspruchung geschützt .

2. Bei einer Eingangsspannung von über 17 V schaltet sich der Stromkreis automatisch ab und stellt den Betrieb ein, um die Batterie vor Beschädigung zu schützen.

4. Funktionseinstellung



Bei längerem Drücken (3 Sekunden) gelangt man zur Startseite. Der Isolator ist standardmäßig getrennt.

1. Automatischer Zustand in manuellen Zustand ändern

Long press 3 Seconds



Click "OK"



Click select



Click "OK"



Click back



2. Betriebsspannungseinstellung

Long press 3 Seconds



Click select



Click "OK"



Click "OK"



3. Verzögerungseinstellung

Long press 3 Seconds



Click select



Click "OK"

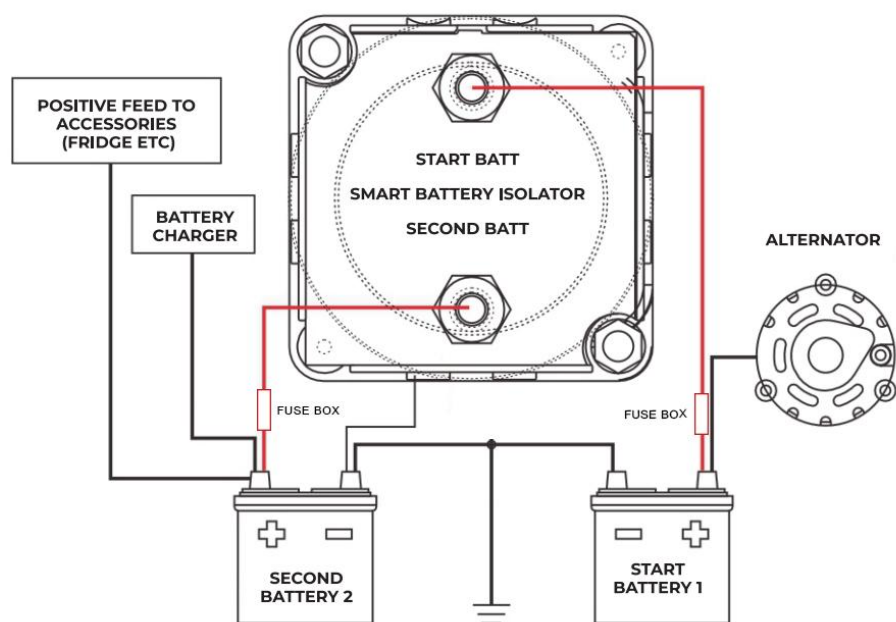


Click "OK"



TECHNISCHE DATEN

STROMSPANNUNG	12 V
LADESTROM	90–120 Ampere Dauerstrom, 160 Ampere Spitzenstrom
STROMAUFNAHME	LADEN 330 mA, STANDBY 1 mA
Einschaltspannung	13,3 V (einstellbar)
Abschaltspannung	12,7 V (einstellbar)
Abschaltverzögerung	3-5 SEKUNDEN (einstellbar)
IP-Schutzart	IP67



VSR003 -1 Liste der Kit-Zubehörteile

1. Spannungsabhängiges Relais *1
2. 6 AWG x 600 cm rotes Batteriekabel *1
- 3,5 AWG x 60 cm schwarzes Batteriekabel *1
- 4.2 5-8 - Loch - Kabelende * 1
5. 16 - 8- Loch - Kabelenden * 2
6. Blauer Ringkabelschuh *1
7. Roter Schrumpfschlauch *2
- 8 . Schwarzer Schrumpfschlauch * 1
- 9 . Kabelbinder *6
- 10 . M4 x 40 mm Schrauben *2
- 11 . M4 x 20 mm Schrauben *2
- 1 2 . Batteriepole *3







Upgrade · The Home Creator Way

Relè sensibile alla tensione

Modello: VSR003, VSR003-1

MODELLO: VSR003, VSR003-1



(L'immagine è solo a scopo illustrativo, si prega di fare riferimento all'oggetto reale)

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo tempestivamente di eventuali aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

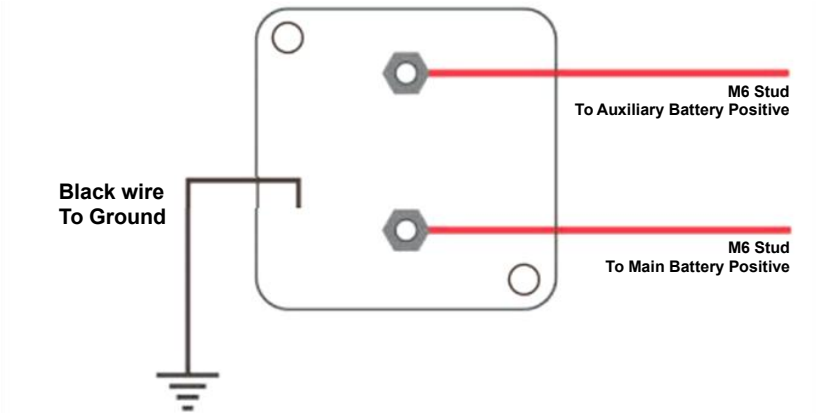
	Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti nell'Unione Europea. Ciò si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati in questo modo non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
	Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

Il prodotto è conforme agli standard e alle normative vigenti. L'installazione di questo dispositivo deve essere conforme a tutte le normative applicabili e il suo utilizzo deve avvenire esclusivamente in aree ben ventilate. Si prega di leggere il manuale d'uso prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

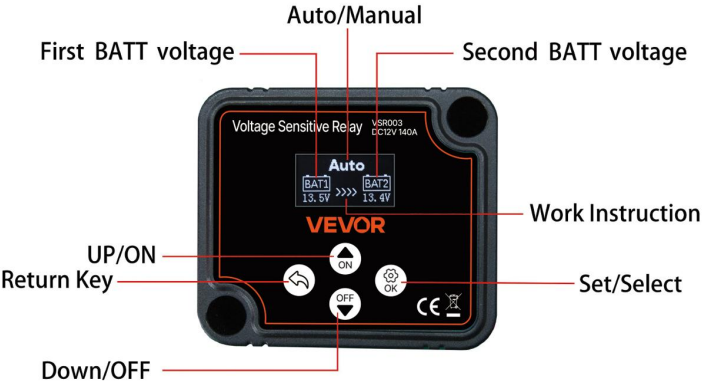
Conservare il prodotto in modo appropriato. Prima dell'uso, verificare che il prodotto non presenti anomalie. In caso di anomalie, interromperne immediatamente l'utilizzo.

Si prega di utilizzare il prodotto secondo le istruzioni d'uso. Attenzione ai potenziali rischi di lesioni derivanti da un uso improprio.

ISTRUZIONI DI CABLAGGIO



1. Introduzione alla funzione



2. Funzione predefinita

1. Dopo aver collegato la batteria, il display mostrerà la tensione di AUTO, BATT1 e BATT2, l'intervallo di visualizzazione della tensione è 4,5 V~20 V.

2. Quando la tensione di ingresso della batteria 1 supera i 13,3 V, il circuito di lavoro dell'isolatore verrà collegato automaticamente e il display mostrerà

3. Quando la tensione di ingresso scende a 12,7 V, il circuito verrà disconnesso automaticamente. Non display

4. Collegare la batteria principale con funzione di ricarica a BATT1, altrimenti l'isolatore non funzionerà correttamente.

5. Il display si spegnerà automaticamente dopo essere rimasto acceso per 15 secondi. Per riaccenderlo, è necessario premere il tasto Impostazioni.

3. Protezione da alta e bassa tensione

1. Quando la tensione di ingresso è inferiore a 11 V, l'isolatore si disconnette automaticamente e smette di funzionare. Protegge la batteria principale da eventuali danni causati da un uso eccessivo .

2. Quando la tensione di ingresso supera i 17 V, il circuito si disconnette automaticamente e smette di funzionare, proteggendo la batteria da eventuali danni.

4. Impostazione delle funzioni



Tieni premuto per 3 secondi, vai alla pagina principale, l'isolatore è disconnesso per impostazione predefinita.

1. Passaggio dallo stato automatico allo stato manuale

Long press 3 Seconds



Click "OK"



Click select



Click back



Click "OK"



2. Impostazione della tensione di funzionamento

Long press 3 Seconds



Click select



Click "OK"



Click "OK"



3. impostazione del ritardo

Long press 3 Seconds



Click select



Click "OK"

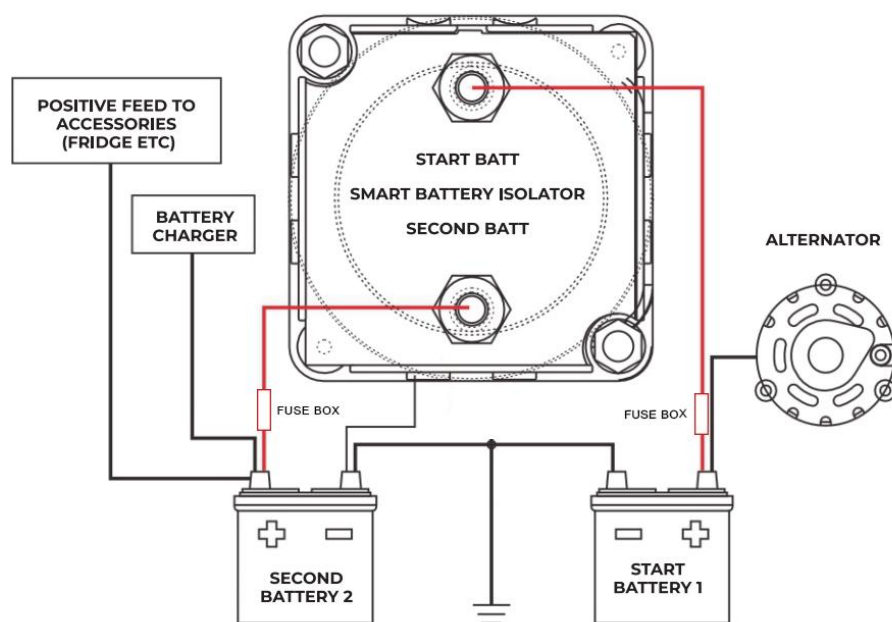


Click "OK"



SPECIFICHE TECNICHE

VOLTAGGIO	12V
CORRENTE DI CARICA	90-120 AMPERE CONTINUI, 160 AMPERE DI PICCO
PRELIEVO CORRENTE	RICARICA 330mA, STANDBY 1mA
TENSIONE DI INNESCO	13,3 V (regolabile)
TENSIONE DI INTERRUZIONE	12,7 V (regolabile)
RITARDO DI TAGLIO	3-5 SECONDI (regolabile)
CLASSIFICAZIONE IP	IP67



VSR003 -1 Elenco degli accessori del kit

1. Relè sensibile alla tensione *1
2. Cavo batteria rosso da 600 cm AWG x 6,6 AWG *1
da 3,5 AWG x 60 cm *1
- 4 . 2 5- 8 Terminale cavo a 8 capi * 1
5. 16 - 8 Terminali per cavi * 2
6. Terminale ad anello blu *1
7. Guaina termorestringente rossa *2
- 8 . Guaina termorestringente nera * 1
- 9 . Fascette per cavi *6
- 10 . Viti M4 x 40 mm *2
- 11 . Viti M4 x 20 mm *2
- 1 2 . Terminali della batteria *3







Upgrade · The Home Creator Way

Relé sensible a la tensión

Modelo: VSR003, VSR003-1

MODELO: VSR003, VSR003-1



(La imagen es solo de referencia; consulte el producto real).

Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todo el manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que reciba. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Este producto está sujeto a lo dispuesto en la Directiva europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere una recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados de esta manera no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.
	Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

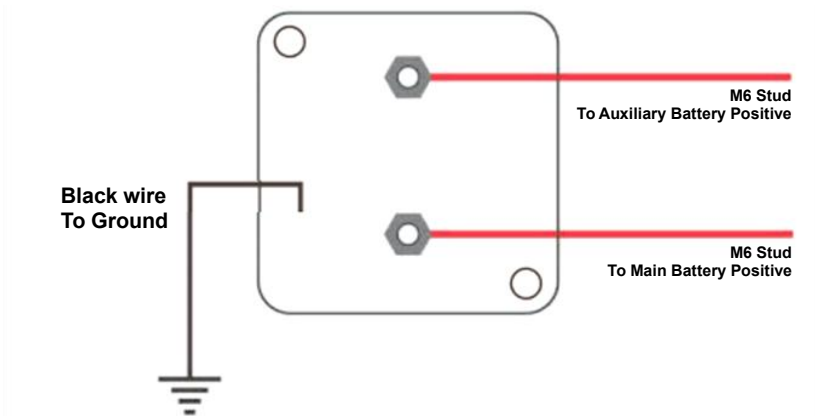
El producto cumple con las normas y regulaciones pertinentes. La instalación de este dispositivo debe cumplir con todas las normativas aplicables y solo debe utilizarse en áreas bien ventiladas. Lea el manual de usuario antes de instalar y utilizar este equipo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido sobre el uso del aparato.

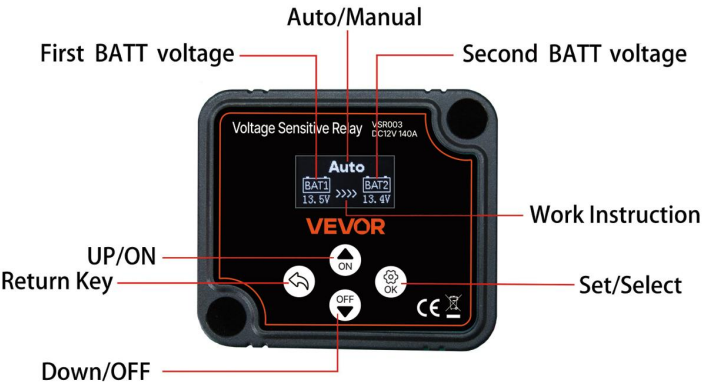
Por favor, conserve el producto adecuadamente. Compruebe si presenta alguna anomalía antes de usarlo. Si detecta alguna anomalía, deje de usarlo.

Utilice el producto de acuerdo con el uso previsto; tenga en cuenta que un uso indebido puede causar lesiones.

INSTRUCCIONES DE CABLEADO



1. Introducción a las funciones



2. Función predeterminada

1. Después de conectar la batería, la pantalla mostrará el voltaje. AUTO, BATT1 y BATT2, el rango de visualización de voltaje es de 4,5 V a 20 V.

2. Cuando el voltaje de entrada de la batería 1 supera los 13,3 V, el circuito de trabajo del aislador se conectará automáticamente y la pantalla mostrará

3. Cuando el voltaje de entrada cae a 12,7 V, el circuito se desconectará automáticamente. No mostrar

4. Conecte la batería principal con función de carga a BATT1; de lo contrario, el aislador no funcionará correctamente.

5. La pantalla se apagará automáticamente después de permanecer encendida durante 15 segundos. Para volver a encenderla, deberá pulsar la tecla de configuración.

3. Protección contra alta y baja tensión

1. Cuando el voltaje de entrada es inferior a 11 V, el aislador se desconectará automáticamente y dejará de funcionar. Proteja la batería principal de daños por uso excesivo .

2. Cuando el voltaje de entrada es superior a 17 V, el circuito se desconectará automáticamente y dejará de funcionar. Protege la batería de daños.

4. Configuración de funciones



Mantén pulsado durante 3 segundos, ve a la página de inicio; el aislador se desconectará por defecto.

1. Estado automático a estado manual

Long press 3 Seconds



Click "OK"



Click select



Click back



Click "OK"



2. Ajuste de la tensión de funcionamiento

Long press 3 Seconds



Click select



Click "OK"



Click "OK"



3. Configuración de retardo

Long press 3 Seconds



Click select



Click "OK"

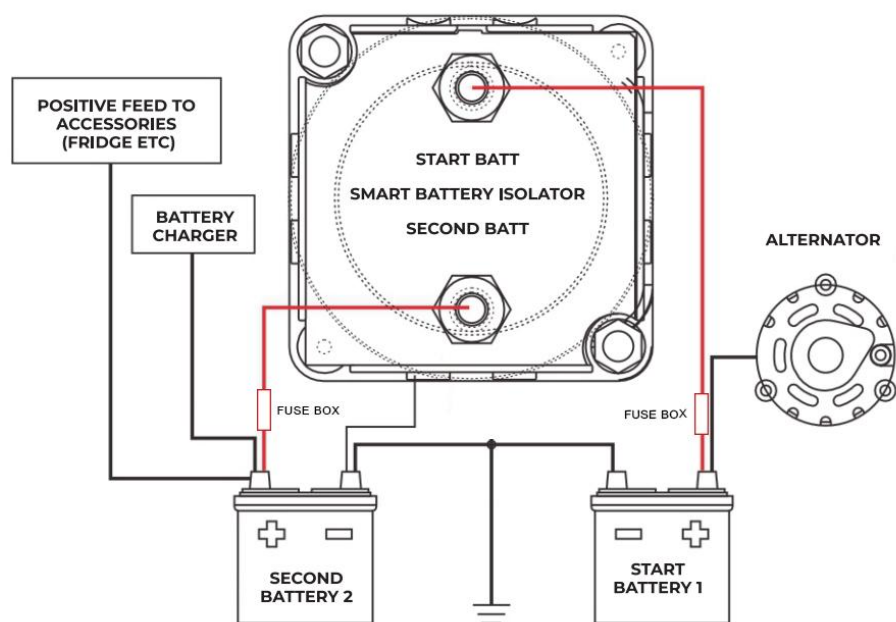


Click "OK"



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

VOLTAJE	12V
CORRIENTE DE CARGA	90-120 AMPERIOS CONTINUOS, 160 AMPERIOS DE PICO
CONSUMO DE CORRIENTE	CARGA 330mA, EN ESPERA 1mA
VOLTAJE DE CONEXIÓN	13,3 V (ajustable)
VOLTAJE DE CORTE	12,7 V (ajustable)
RETRASO DE DESCONEXIÓN	3-5 SEGUNDOS (Ajustable)
CLASIFICACIÓN IP	IP67



VSR003 -1 Lista de accesorios del kit

1. Relé sensible a la tensión *1
2. Cable de batería rojo de 6 AWG x 600 cm *1
de 3,5 AWG x 60 cm *1
- 4.2 Extremo de cable de 5-8 terminales * 1
5. 16 - 8 terminales de cable * 2
6. Terminal de anillo azul *1
7. Tubo termorretráctil rojo *2
- 8 . Tubo termorretráctil negro * 1
- 9 . Bridas para cables *6
- 10 . Tornillos M4 x 40 mm *2
- 11 . Tornillos M4 x 20 mm *2
- 1 2 . Terminales de la batería *3





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Przełącznik wrażliwy na napięcie

Modele: VSR003, VSR003-1

MODEL: VSR003, VSR003-1



(Zdjęcie ma charakter poglądowy, prosimy odnosić się do rzeczywistego obiektu)

To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.
	To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) Urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

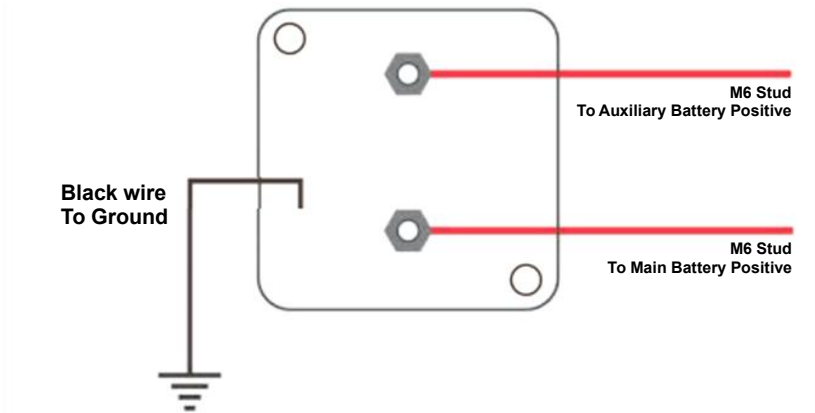
Produkt jest zgodny z odpowiednimi normami i przepisami. Instalacja tego urządzenia musi być zgodna ze wszystkimi obowiązującymi przepisami i powinno być ono użytkowane wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Przed instalacją i użytkowaniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.

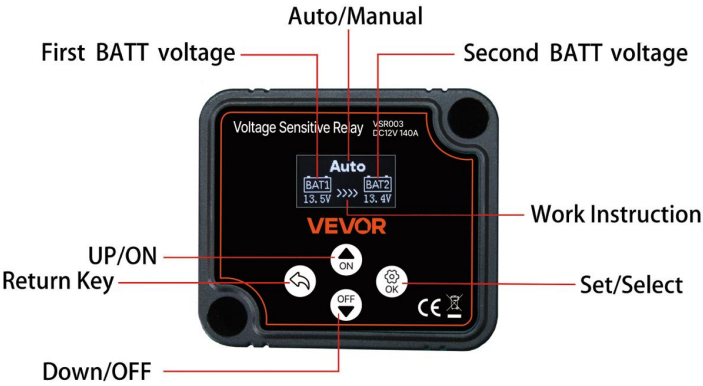
Prosimy o prawidłowe przechowywanie produktu. Przed użyciem należy sprawdzić, czy produkt nie wykazuje oznak nieprawidłowości. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości, należy zaprzestać jego używania.

Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, ostrzegając przed potencjalnymi obrażeniami na skutek niewłaściwego użycia.

INSTRUKCJA OKABLOWANIA



1. Wprowadzenie do funkcji



2. Funkcja domyślna

1. Po podłączeniu akumulatora na wyświetlaczu pojawi się napięcie AUTOMATYCZNY, BATT1 i BATT2. Zakres wyświetlania napięcia wynosi 4,5 V~20 V.

2. Gdy napięcie wejściowe akumulatora 1 przekroczy 13,3 V, obwód roboczy izolatora zostanie automatycznie włączony, a na ekranie wyświetlacza pojawi się komunikat

3. Gdy napięcie wejściowe spadnie do 12,7 V, obwód zostanie automatycznie rozłączony. Nie wyświetlać

4. Proszę podłączyć główny akumulator z funkcją ładowania do BATT1. W przeciwnym razie izolator nie będzie działał prawidłowo.

5. Wyświetlacz wyłączy się automatycznie po upływie 15 sekund od włączenia. Aby go ponownie włączyć, należy nacisnąć przycisk ustawień.

3. Ochrona przed wysokim i niskim napięciem

1. Gdy napięcie wejściowe spadnie poniżej 11 V, izolator automatycznie się rozłączy i przestanie działać. Chroni główny akumulator przed uszkodzeniem w wyniku nadmiernego użytkowania .

2. Gdy napięcie wejściowe jest wyższe niż 17 V, układ automatycznie się rozłączy i przestanie działać. Chroni to akumulator przed uszkodzeniem.

4. Ustawienia funkcji



Długie naciśnięcie przez 3 sekundy powoduje przejście do strony głównej. Izolator jest domyślnie odłączony.

1. Stan automatyczny do stanu ręcznego

Long press 3 Seconds



Click "OK"



Click select



Click back



Click "OK"



2. Ustawienie napięcia roboczego

Long press 3 Seconds



Click select



Click "OK"



Click "OK"



3. Ustawienie opóźnienia

Long press 3 Seconds



Click select



Click "OK"

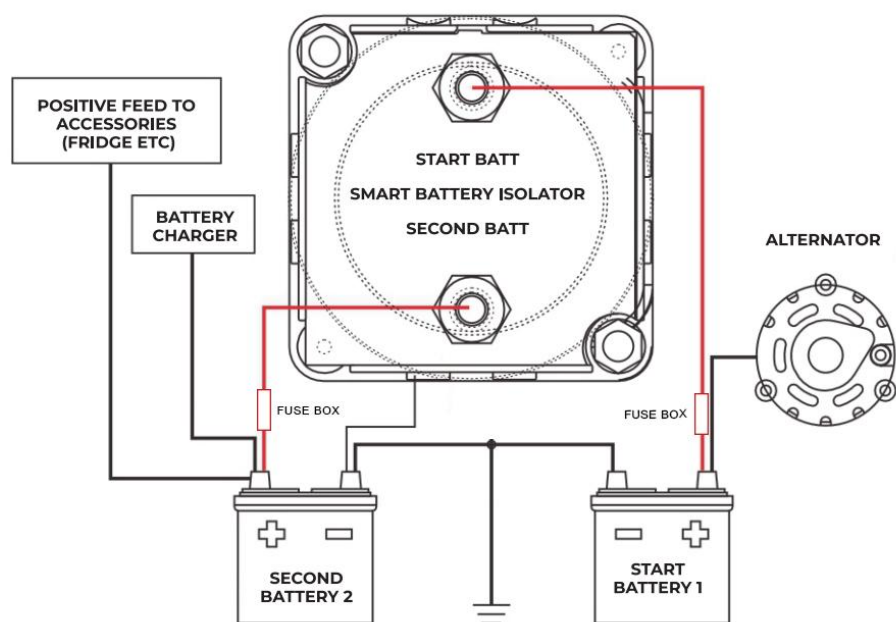


Click "OK"



DANE TECHNICZNE

WOLTAŻ	12V
PRĄD ŁADOWANIA	90-120 A CIĄGŁY, 160 A SZCZYTOWY
AKTUALNE POBIERANIE	ŁADOWANIE 330 mA, CZUJNOŚĆ 1 mA
NAPIĘCIE ZAŁĄCZENIA	13,3 V (regulowane)
NAPIĘCIE WYŁĄCZENIA	12,7 V (regulowane)
OPÓŹNIENIE WYŁĄCZENIA	3-5 SEKUND (regulowane)
WSPÓŁCZYNNIK OCHRONY IP	IP67



VSR003 -1 Lista akcesoriów do zestawu

1. Przekażnik wrażliwy na napięcie *1
2. 6 AWG x 600 cm czerwony kabel akumulatorowy *1
3. 5 AWG x 60 cm Czarny kabel akumulatorowy * 1
4. 2 5- 8 Końcówka kabla z końcówką * 1
5. 16 - 8 końcówek kabli oczkowych * 2
6. Niebieski zacisk pierścieniowy *1
7. Czerwona rurka termokurczliwa *2
- 8 . Czarna rurka termokurczliwa * 1
- 9 . Opaski kablowe *6
- 10 . Śruby M4 x 40 mm *2
- 11 . Śruby M4 x 20 mm *2
- 1 2 . Zaciski akumulatora *3





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Spanningsgevoelig relais

Model: VSR003, VSR003-1

MODEL: VSR003, VSR003-1



(De afbeelding dient slechts ter referentie; het daadwerkelijke product kan afwijken.)

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.
	Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EC. Het symbool met een doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat dit product in de Europese Unie apart moet worden ingezameld. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die zo zijn gemarkeerd, mogen niet bij het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.
	Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

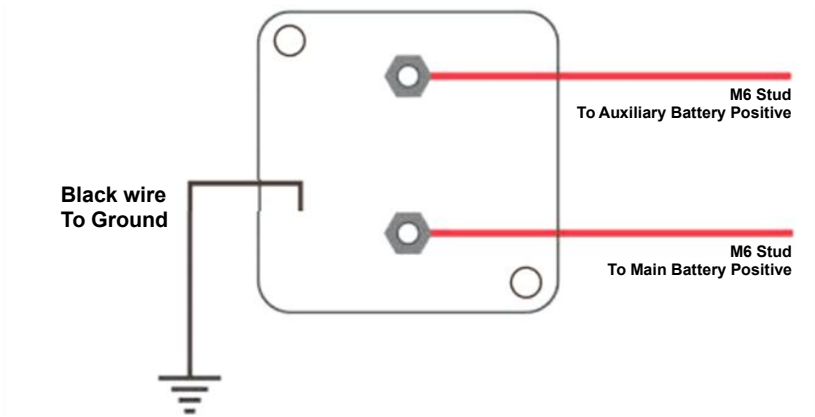
Het product voldoet aan de relevante normen en voorschriften. De installatie van dit apparaat moet voldoen aan alle geldende voorschriften en het mag alleen worden gebruikt in goed geventileerde ruimtes. Lees de gebruikershandleiding voordat u dit apparaat installeert en gebruikt.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid en instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat.

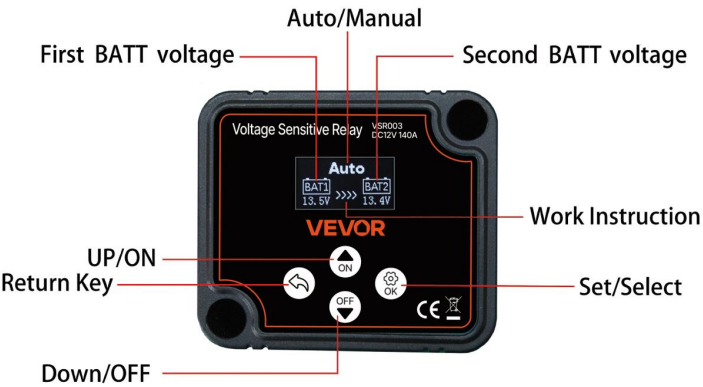
Bewaar het product op de juiste manier. Controleer vóór gebruik of het product niet defect is. Stop het gebruik als er een defect is.

Gebruik het product volgens het beoogde doel; wij waarschuwen voor mogelijk letsel door verkeerd gebruik.

BEDRADINGINSTRUCTIES



1. Functie-introductie



2. Standaardfunctie

1. Na het aansluiten van de batterij wordt de spanning op het scherm weergegeven. AUTO, BATT1 en BATT2, het spanningsweergavebereik is 4,5V~20V.

2. Wanneer de ingangsspanning van batterij 1 hoger is dan 13,3V, wordt het werkcircuit van de isolator automatisch ingeschakeld en verschijnt er een melding op het display.

3. Wanneer de ingangsspanning daalt tot 12,7V, wordt het circuit automatisch uitgeschakeld. Niet weergave

4. Sluit de hoofdbatterij met laadfunctie aan op BATT1. Anders werkt de isolator niet normaal.

5. Het scherm schakelt na 15 seconden automatisch uit. U moet op de instellingstoets drukken om het weer in te schakelen.

3. Bescherming tegen hoge en lage spanning

1. Als de ingangsspanning lager is dan 11V, zal de isolator automatisch uitschakelen en stoppen met werken. Dit beschermt de hoofdbatterij tegen schade door overmatig gebruik .

2. Wanneer de ingangsspanning hoger is dan 17V, zal het circuit automatisch uitschakelen en stoppen met werken. Dit beschermt de batterij tegen beschadiging.

4. Functie-instellingen



Houd de knop 3 seconden ingedrukt om naar de startpagina te gaan; de isolator is standaard uitgeschakeld.

1. Automatische modus naar handmatige modus

Long press 3 Seconds



Click "OK"



Click select



Click back



Click "OK"



2. Instelling van de bedrijfsspanning

Long press 3 Seconds



Click select



Click "OK"



Click "OK"



3. Vertraginginstelling

Long press 3 Seconds



Click select



Click "OK"

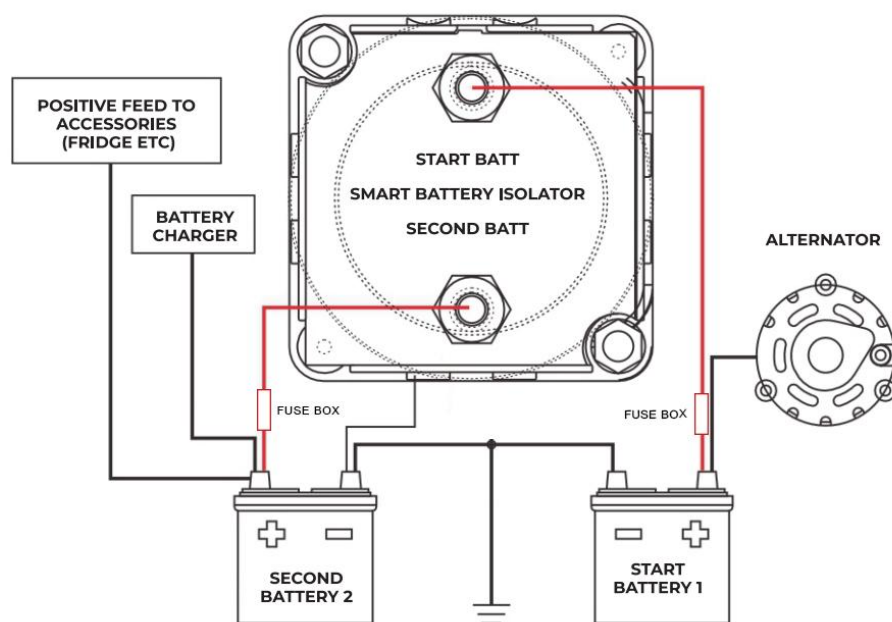


Click "OK"



TECHNISCHE SPECIFICATIES

SPANNING	12V
LAADSTROOM	90-120 AMPÈRE CONTINU, 160 AMPÈRE PIEK
HUIDIGE OPNAME	OPLADEN 330mA, STANDBY 1mA
INSCHAKELSPANNING	13,3V (instelbaar)
UITSCHAKELSPANNING	12,7V (instelbaar)
UITSCHAKELINGSVERTRAGING	3-5 seconden (instelbaar)
IP-CLASSIFICATIE	IP67



VSR003 -1 Lijst met accessoires voor de kit

1. Spanningsgevoelig relais *1
2. 6 AWG x 600cm Rode accukabel *1
3. 5 AWG x 60cm zwarte accukabel * 1
4. 2 5-8 Lug Kabeluiteinde * 1
5. 16 - 8 Lug Kabeluiteinden * 2
6. Blauwe ringaansluiting *1
7. Rode krimpkous *2
- 8 . Zwarte krimpkous * 1
- 9 . Kabelbinders *6
- 10 . M4 x 40mm schroeven *2
- 11 . M4 x 20mm schroeven *2
- 1 2 . Accuklemmen *3





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Spänningskänsligt relä

Modell: VSR003, VSR003-1

MODELL: VSR003, VSR003-1



(Bilden är endast för referens, vänligen hänvisa till det faktiska objektet)

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
	Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.
	Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Användning är underkastad följande två villkor: (1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

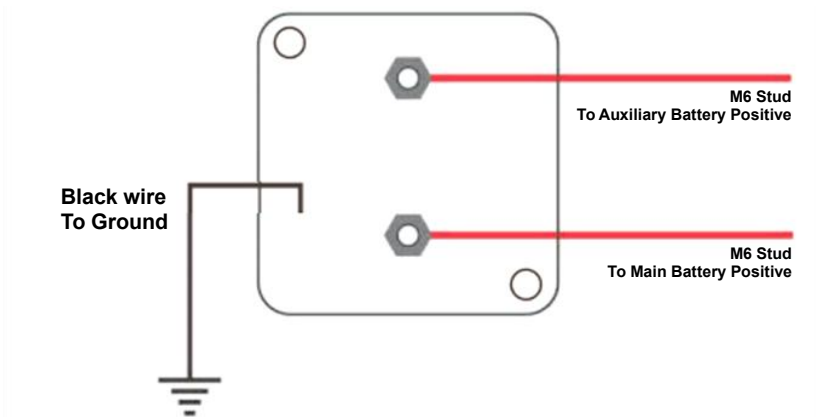
Produkten uppfyller relevanta standarder och föreskrifter. Installationen av denna enhet måste uppfylla alla tillämpliga föreskrifter och den bör endast användas i välventilerade utrymmen. Läs användarmanualen innan du installerar och använder denna utrustning.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakats eller fått instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.

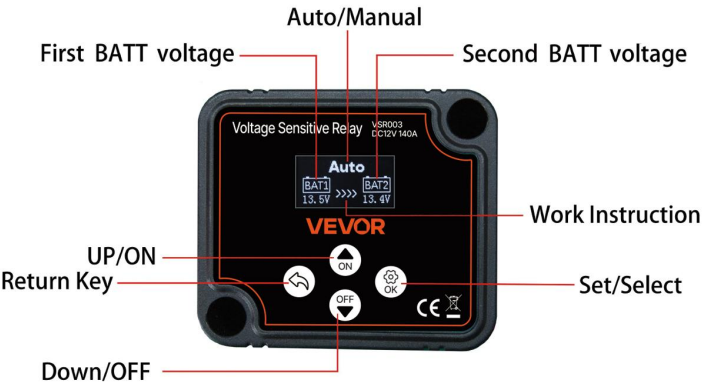
Förvara produkten ordentligt. Kontrollera om produkten är avvikande före användning. Om den är avvikande, sluta använda den.

Använd produkten enligt avsett ändamål. Varna för potentiella skador vid felaktig användning.

KABELDRAGNINGSSINSTRUKTIONER



1. Funktionsintroduktion



2. Standardfunktion

1. Efter att batteriet anslutits visar skärmen spänningen för BIL, BATT1 och BATT2, Spänningsvisningsområdet är 4,5V~20V.
2. När ingångsspänningen för batteri 1 överstiger 13,3 V, kommer isolatorns arbetskrets automatiskt att slås på och skärmen visar
3. När ingångsspänningen sjunker till 12,7 V, kommer kretsen att kopplas bort automatiskt. Gör inte visa

4. Anslut huvudbatteriet med laddningsfunktion till BATT1, annars fungerar inte isolatorn normalt.

5. Skärmen stängs av automatiskt efter att ha varit påslagen i 15 sekunder. Du måste trycka på inställningsknappen för att slå på den igen.

3. Högspänning, lågspänningsskydd

1. När ingångsspänningen är lägre än 11 V, kopplas isolatorn automatiskt bort och slutar fungera. Skydda huvudbatteriet från att skadas av överanvändning .
2. När ingångsspänningen är högre än 17 V kopplas kretsen automatiskt bort och slutar fungera. Skydda batteriet från skador.

4. Funktionsinställning



Långt tryck i 3 sekunder, gå till startsidan, isolatorn är frångkopplad som standard.

1. Automatiskt tillstånd till manuellt tillstånd

Long press 3 Seconds



Click "OK"



Click select



Click "OK"



Click back



2. Inställning av driftspänning

Long press 3 Seconds



Click select



Click "OK"



Click "OK"



3. Födröjningsinställning

Long press 3 Seconds



Click select



Click "OK"

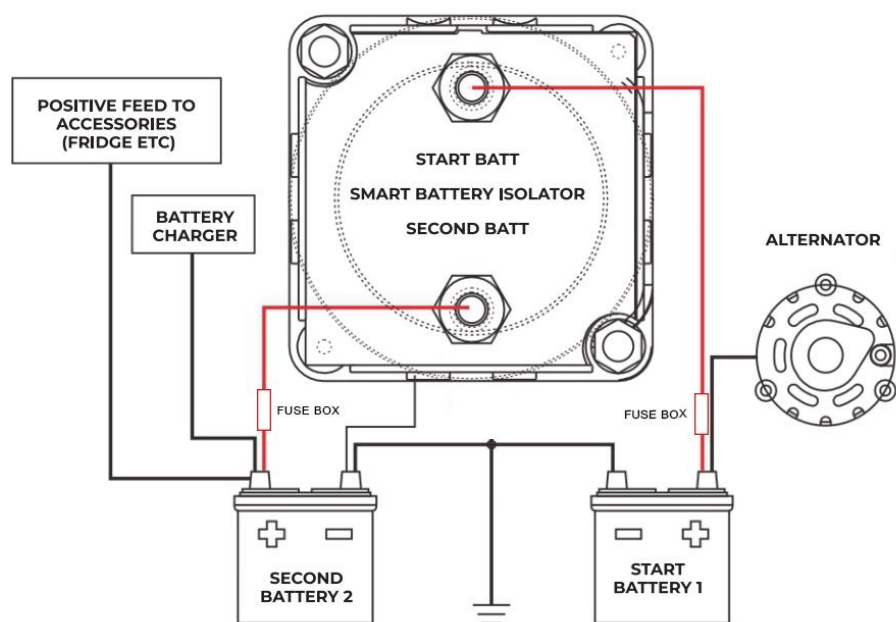


Click "OK"



TEKNISKA SPECIFIKATIONER

SPÄNNING	12V
LADDNINGSSTRÖM	90–120 AMP KONTINUERLIG, 160 AMP TOPP
NUVARANDE DRAGNING	LADDNING 330mA, STANDBY 1mA
INGÅNGSSPÄNNING	13,3 V (justerbar)
AVBRYTNINGSSPÄNNING	12,7V (Justerbar)
AVSTÄNGNINGSFÖRDRÖJNING	3–5 SEKUNDER (justerbar)
IP-KLASSNING	IP67



VSR003 -1 Lista över tillbehör till kit

1. Spänningskänsligt relä *1
2. 6 AWG x 600 cm röd batterikabel * 1
- 3,5 AWG x 60 cm svart batterikabel * 1
4. 2 5-8 kabelände * 1
5. 16 - 8 kabeländar * 2
6. Blå ringterminal *1
7. Röd krympslang *2
- 8 . Svart krympslang * 1
- 9 . Kabelband *6
- 10 . M4 x 40 mm skruvar *2
- 11 . M4 x 20 mm skruvar *2
- 1 2 . Batteripoler *3



